



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/26029
2 de julio de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

CARTA DE FECHA 1° DE JULIO DE 1993 DIRIGIDA AL SECRETARIO
GENERAL POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE ISRAEL ANTE
LAS NACIONES UNIDAS

Desearía señalar a su atención un grave acto de terrorismo perpetrado por terroristas palestinos en Jerusalén en el día de hoy. Las investigaciones iniciales han puesto al descubierto lo siguiente:

Alrededor de las 7.00 horas (hora local), un autobús No. 25 de la empresa Egged se detuvo en una parada en la que varios pasajeros, entre ellos tres palestinos, abordaron el vehículo. Varios minutos después, cuando el autobús continuaba su recorrido cerca de la entrada septentrional de Jerusalén, al menos dos de los palestinos sacaron sus armas. El conductor detuvo el autobús, abrió las puertas y gritó a los pasajeros que abandonaran el vehículo inmediatamente. El conductor se dio vuelta y atacó a uno de los terroristas, que abrió fuego y lo hirió dos veces en las piernas. Los terroristas, que también llevaban granadas, empezaron entonces a disparar indiscriminadamente contra los pasajeros que se encontraban en el autobús. Varios pasajeros resultaron heridos, entre ellos, una mujer que resultó herida de gravedad. También resultaron heridos en el tiroteo el tercer palestino, un residente de Gaza y un prófugo, que fue herido de bala en la cabeza. En este momento se investiga su participación en el acto terrorista perpetrado.

Seguidamente, los terroristas se bajaron del autobús y se apoderaron de un automóvil que conducía una mujer, a quien tomaron como rehén a punta de pistola. Los terroristas condujeron el automóvil en dirección a Belén, e hicieron disparos al azar contra los inocentes transeúntes. Después de recorrer cierta distancia, el automóvil se acercó a un punto de inspección de las fuerzas de seguridad israelíes y disminuyó la marcha. La mujer que iba en el carro como rehén de los terroristas trató de huir. Los terroristas la mataron a balazos en la carretera, después que logró saltar del vehículo. En ese momento las fuerzas de seguridad abrieron fuego contra los terroristas. El carro explotó, al parecer debido a las granadas y otros explosivos que llevaba, y los dos terroristas perecieron.

El ataque descrito anteriormente es otro ejemplo del terrorismo de que es objeto Israel. Una vez más los terroristas han demostrado que no se detendrán ante nada. Matan a judíos y a árabes, y su principal objetivo es tratar de subvertir el propio proceso de paz.

Israel seguirá luchando contra el terrorismo. Al mismo tiempo, pese a las provocaciones y al dolor causado, Israel seguirá haciendo sus mayores esfuerzos por avanzar hacia la paz. Nuestra determinación por lograr la paz sigue siendo inquebrantable, y no se debilitará por actos de terrorismo dirigidos contra nosotros.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta como documento de Consejo de Seguridad.

(Firmado) Gad YAACOBÍ
Embajador
